

Rettifica della decisione di esecuzione (UE) 2015/789 della Commissione, del 18 maggio 2015, relativa alle misure per impedire l'introduzione e la diffusione nell'Unione della *Xylella fastidiosa* (Wells et al.)

(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 125 del 21 maggio 2015)

Pagina 36, considerando 2, seconda frase:

anziché: «Il parere comprende un elenco di specie di piante sensibili agli isolati europei e non europei dell'organismo specificato.»

leggasi: «Il parere comprende un elenco di specie di vegetali sensibili agli isolati europei e non europei dell'organismo specificato.»

Pagina 36, considerando 2, terza frase:

anziché: «Inoltre, il 20 marzo 2015, l'Autorità ha pubblicato una relazione scientifica sulla categorizzazione di tali piante da impianto, escluse le sementi, in base al rischio di introduzione dell'organismo specificato.»

leggasi: «Inoltre, il 20 marzo 2015, l'Autorità ha pubblicato una relazione scientifica sulla categorizzazione di tali vegetali destinati alla piantagione, escluse le sementi, in base al rischio d'introduzione dell'organismo specificato.»

Pagina 37, considerando 8:

anziché: «Al fine di garantire un'efficace protezione del restante territorio dell'Unione dall'organismo specificato, tenendo conto della possibile diffusione dell'organismo specificato tramite mezzi naturali e artificiali diversi dallo spostamento delle piante da impianto specificate, è opportuno stabilire una zona di sorveglianza immediatamente al di fuori della zona cuscinetto che circonda la zona infetta della provincia di Lecce.»

leggasi: «Al fine di garantire un'efficace protezione del restante territorio dell'Unione dall'organismo specificato, tenendo conto della possibile diffusione dell'organismo specificato tramite mezzi naturali e artificiali diversi dallo spostamento delle piante specificate destinate alla piantagione, è opportuno stabilire una zona di sorveglianza immediatamente al di fuori della zona cuscinetto che circonda la zona infetta della provincia di Lecce.»

Pagina 37, considerando 10:

anziché: «Al fine di consentire un'ispezione successiva a destinazione di piante destinate all'impianto spostate fuori dalle zone delimitate, l'organismo ufficiale responsabile del luogo di origine e l'organismo ufficiale responsabile del luogo di destinazione devono essere immediatamente informati dagli operatori professionali dello spostamento di ogni lotto di piante specificate che sono state coltivate per almeno parte del loro ciclo di vita in una zona delimitata.»

leggasi: «Al fine di consentire un'ispezione successiva a destinazione di vegetali destinati alla piantagione spostati fuori dalle zone delimitate, l'organismo ufficiale responsabile del luogo di origine e l'organismo ufficiale responsabile del luogo di destinazione devono essere immediatamente informati dagli operatori professionali dello spostamento di ogni lotto di piante specificate che sono state coltivate per almeno parte del loro ciclo di vita in una zona delimitata.»

Pagina 37, considerando 11, prima frase:

anziché: «Per garantire uno scrupoloso monitoraggio degli spostamenti di piante destinate all'impianto originarie delle zone delimitate e per fornire un'efficace panoramica dei siti in cui il rischio fitosanitario connesso all'organismo specificato è elevato, la Commissione e gli Stati membri dovrebbero avere accesso alle informazioni concernenti i siti di produzione situati all'interno delle zone delimitate.»

leggasi: «Per garantire uno scrupoloso monitoraggio degli spostamenti di vegetali destinati alla piantagione originari delle zone delimitate e per fornire un'efficace panoramica dei siti in cui il rischio fitosanitario connesso all'organismo specificato è elevato, è necessario che la Commissione e gli Stati membri abbiano accesso alle informazioni concernenti i siti di produzione situati all'interno delle zone delimitate.»

Pagina 38, considerando 15, prima frase:

anziché: «Da ottobre 2014 sono state intercettate nell'Unione numerose piante destinate all'impianto, ad eccezione delle sementi, di *Coffea*, originarie di Costa Rica o Honduras, in cui era presente l'organismo specificato.»

leggasi: «Da ottobre 2014 sono stati intercettati nell'Unione numerosi vegetali destinati alla piantagione, ad eccezione delle sementi, di *Coffea*, originari di Costa Rica o Honduras, in cui era presente l'organismo specificato.»

Pagina 38, considerando 15, terza frase:

anziché: «Di conseguenza, data l'elevata probabilità di insediamento dell'organismo specificato nell'Unione, la mancanza di qualsiasi effettivo trattamento una volta che le piante specificate sono colpite, nonché le gravi conseguenze economiche per l'Unione, è opportuno vietare l'introduzione nell'Unione di piante destinate all'impianto di *Coffea*, ad eccezione delle sementi, originarie di Costa Rica o Honduras.»

leggasi: «Di conseguenza, data l'elevata probabilità di insediamento dell'organismo specificato nell'Unione, la mancanza di qualsiasi effettivo trattamento una volta che le piante specificate sono colpite, nonché le gravi conseguenze economiche per l'Unione, è opportuno vietare l'introduzione nell'Unione di vegetali destinati alla piantagione di *Coffea*, ad eccezione delle sementi, originari di Costa Rica o Honduras.»

Pagina 38, articolo 1, lettera b):

anziché: «“piante specificate”: tutte le piante destinate all'impianto, ad eccezione delle sementi, appartenenti ai generi o alle specie enumerate nell'allegato I;»

leggasi: «“piante specificate”: tutti i vegetali destinati alla piantagione, ad eccezione delle sementi, appartenenti ai generi o alle specie enumerate nell'allegato I;».

Pagina 38, articolo 1, lettera d), punto i):

anziché: «impianto;»

leggasi: «piantagione;».

Pagina 38, articolo 1, lettera d), punto iii):

anziché: «produzione, inclusa la coltivazione, la moltiplicazione e la manutenzione;»

leggasi: «produzione, inclusa la coltivazione, la moltiplicazione e il mantenimento;».

Pagina 40, articolo 4, paragrafo 7, lettera a):

anziché: «effettua un'ispezione annuale al fine di accertare se sono state contagiate altre piante oltre a quelle sulle quali è stato rilevato inizialmente l'organismo specificato;»

leggasi: «effettua un'ispezione annuale per almeno due anni al fine di accertare se sono state contagiate altre piante oltre a quelle sulle quali è stato rilevato inizialmente l'organismo specificato;».

Pagina 40, articolo 5, titolo:

anziché: «**Divieto di impianto delle piante ospiti nelle zone infette**»

leggasi: «**Divieto di piantagione delle piante ospiti nelle zone infette**».

Pagina 40, articolo 5:

anziché: «È vietato l'impianto di piante ospiti nelle zone infette, salvo per i siti che sono protetti fisicamente contro l'introduzione dell'organismo specificato da parte dei suoi vettori.»

leggasi: «È vietata la piantagione di piante ospiti nelle zone infette, salvo per i siti che sono protetti fisicamente contro l'introduzione dell'organismo specificato da parte dei suoi vettori.»

Pagina 45, articolo 15, titolo:

anziché: **«Divieto di introdurre piante destinate all'impianto, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originarie di Costa Rica o Honduras»**

leggasi: **«Divieto di introdurre vegetali destinati alla piantagione, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originari di Costa Rica o Honduras».**

Pagina 45, articolo 15:

anziché: «È vietata l'introduzione nell'Unione di piante destinate all'impianto, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originarie di Costa Rica o Honduras.

Le piante destinate all'impianto, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originarie di Costa Rica o Honduras, che sono state introdotte nell'Unione prima dell'applicazione della presente decisione, sono spostate all'interno dell'Unione solo da operatori professionali, dopo che questi abbiano informato l'organismo ufficiale responsabile.»

leggasi: «È vietata l'introduzione nell'Unione di vegetali destinati alla piantagione, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originari di Costa Rica o Honduras.

I vegetali destinati alla piantagione, ad eccezione delle sementi, di *Coffea* originari di Costa Rica o Honduras, che sono stati introdotti nell'Unione prima dell'applicazione della presente decisione, sono spostati all'interno dell'Unione solo da operatori professionali, dopo che questi abbiano informato l'organismo ufficiale responsabile.»
